



BUKHARAN JEWS FROM UZBEKISTAN IN AMERICA, AS A SPECIAL ETHNIC GROUP

Murtazaeva R.Kh.

Doctor of History, professor

National University of Uzbekistan named after Mirzo Ulugbek

Tashkent, Uzbekistan

ABOUT ARTICLE

Key words: America, Uzbekistan, Jews from Bukhara, ethnic group

Received: 14.06.22

Accepted: 16.06.22

Published: 18.06.22

Abstract: This article is devoted to the study of Bukhara Jews from Uzbekistan in the United States. The study reveals the reasons for their entry into America, their unique lifestyle, and the process of forming them as a separate ethnic group.

АМЕРИКАДА ЎЗБЕКИСТОНДАН КЕЛГАН БУХОРИЙ ЯХУДИЙЛАРИ АЛОХИДА ЭТНИК ГУРУХ СИФАТИДА

Р.Х. Муртазаева

Тарих фанлари доктори, профессор

Мирзо Улугбек номидаги Ўзбекистон Миллий университети

Тошкент, Ўзбекистон

МАҚОЛА ҲАҚИДА

Калит сўзлар: Америка, Ўзбекистон, бухорий яхудийлар, этник гуруҳ

Аннотация: Ушбу мақола Америкада Ўзбекистондан келган бухорий яхудийларини тадқиқ қилишга бағишланган. Ишда уларнинг Америкага кириб келиш сабаблари, ўзига хос турмуш тарзи ва алоҳида этник гуруҳ сифатида шаклланиш жараёни очиқ берилган.

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ИЗ УЗБЕКИСТАНА В АМЕРИКЕ, КАК ОСОБАЯ ЭТНИЧЕСКАЯ ГРУППА

Муртазаева Р.Х.

Д.и.н., профессор

Национальный Университет Узбекистана им. Мирзо Улугбека

Ташкент, Узбекистан

О СТАТЬЕ

Ключевые слова: Америка, Узбекистан, евреи из Бухары, этническая группа

Аннотация: Данная статья посвящена изучению бухарских евреев из Узбекистана в США. Исследование раскрывает причины их проникновения в Америку, их своеобразный образ жизни, процесс формирования их как отдельного этноса.

ВВЕДЕНИЕ

Как известно, с момента своего основания под именем Новый Амстердам голландскими торговцами в 1625 году, Нью-Йорк стал важным центром для иммиграции целого ряда национальностей, сформировавших этнические анклавы, в каждом из которых преобладает один этнос. На 2000 год иммигрантами являлись 36% населения Нью-Йорка. Горожане разговаривают в общей сложности на 800 языках. Здесь находится крупнейшая за пределами Израиля община евреев. Среди американских евреев абсолютно преобладают ашкеназы (до 90%), а также представлены бухарские евреи. Для еврейского народа XX век явился переломным, так как появилась возможность создания государства Израиль, а во второй половине этого же столетия началась официальная репатриация евреев из бывших республик СССР. В Центральной Азии бухарские евреи являются одним из самых древних народов. Они проживали среди других больших народов – узбеков, таджиков, отчасти киргизов и туркмен, испытывали их большое влияние на свой образ жизни, культуру и разделяли вместе с ними общую историческую судьбу.

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

Межнациональная, межконфессиональная, культурная, языковая толерантность - историческая черта узбекского народа. Об этих сторонах менталитета узбеков вспоминают, пишут книги, выступают на конференциях те, которые живут теперь в различных странах мира, в том числе и бухарские евреи, живущие в США. Уместно вспомнить слова первого президента об отношении узбекского народа к бухарским евреям, сказанном им на церемонии вручения награды «Международный лидер» 13 марта 2002 года в Нью-Йорке: «История проживания еврейского народа на территории Узбекистана насчитывает 2500 лет. На протяжении многих веков отношения двух народов не знали вражды и отчужденности. Именно на нашей земле в течение тысячелетий формировалась такая уникальная этнокультурная общность, как бухарские евреи. Культура этого народа основывается, с одной стороны, на богатейшей еврейско-иудейской духовной традиции, а с другой - на всестороннем и благотворном воздействии многовекового культурного наследия народов Средней Азии».

В современных условиях история бухарских евреев изучается, анализируется, воспроизводится в воспоминаниях самих евреев, эмигрировавших из Узбекистана. В

результате этого положительного процесса история бухарских евреев дополняется, пополняется все новыми фактами, идеями. Однако, до сегодняшнего дня нет единого мнения о периоде появления иудеев в Средней Азии, их количестве и откуда они переселились. Написано и пишется огромное количество книг, которые переполнены легендами, преданиями, но этот вопрос остается не до конца изученным. В Узбекистане, как известно, в течение многих веков, жили различные этнические группы еврейского народа. Появление их в регионе различно по времени и количественному составу.

Первые бухарские евреи иммигрировали в США в 1914 году. К 1920 году бухарских евреев в Нью-Йорке насчитывалось более 15 семей.

В конце 40-х - начале 50-х годов в Нью-Йорк прибыли группы бухарских евреев, иммигранты из Палестины, Франции, СССР. К 1963 году, когда была образована первая община, в Нью-Йорке проживало более 50 семей.

В течение 60-70-х годов в Нью-Йорк, Торонто (Канада) и Лос-Анджелес (штат Калифорния) стали прибывать бухарские евреи из Израиля и, к 1979 году общее количество бухарских евреев в США составляло более 2000 человек.

Новая волна иммиграции началась с 1986 года, когда в результате иммиграционных послаблений в СССР бухарские евреи, как и евреи в целом, имели возможность воссоединиться со своими родными в США и Канаде.

В 1989 году община бухарских евреев в Северной Америке уже составляла около 3000 человек, а к 1999 году - более 50 тысяч человек.

В связи с тем, что молодая община в Нью-Йорке не могла абсорбировать всех въезжающих в США бухарских евреев, то начиная с 1992 года по спонсорским программам американских еврейских организаций Сиэтла (штат Вашингтон), Атланты (штат Джорджия), Феникса (штат Аризона) и Филадельфии (штат Пенсильвания) бухарские евреи стали вселяться в эти города и создавать свои собственные общины.

С началом новой волны иммигрантов (в основном из Узбекистана), представленная докторами и кандидатами наук (более 300 человек), поэтами, музыкантами и представителями других профессий, значительно вырос интеллектуальный, образовательный уровень общины.

Кроме того, в течение 1998-99 гг. были сформированы общины, землячества, культурные и спортивные организации, приобретены земельные участки для кладбищ, собраны средства на постройку или приобретение помещений для синагог, издания новых журналов, театральных и музыкальных коллективов в штатах, где проживают бухарские евреи.

После массовой эмиграции из Средней Азии в конце 1980-начале 2000-х гг. бухарские евреи оказались рассеяны по разным регионам мира. Самые крупные по численности анклав сосредоточились в Израиле и США, менее значительные – в Австрии (в основном в Вене), Германии Канаде, России (в основном в Москве) есть небольшая община даже в Австралии. Точные данные об общей численности бухарских евреев в странах их современного проживания отсутствуют, т.к. специальная перепись не проводилась (в том числе в Израиле), а оценки некоторых исследователей и общественных организаций, действующих среди бухарских евреев, расходятся определяя их количество от 100 до 300 тыс. чел. До сих пор отсутствуют и целенаправленные систематические этнографические исследования локальных групп бухарских евреев, раскрывающие особенности их адаптации в той или иной стране и социальной и этнокультурной среде, изменения в образе жизни, самосознании, менталитете. Публикации в которых кратко затрагиваются эти темы немногочисленны. Однако примечательно: кем бы и в каком бы аспекте ни рассматривались реалии современной жизни бухарских евреев, авторы обычно приводят сведения отдельно по Израилю, Европе, Америке, что свидетельствует о том, что бухарские евреи уже не представляют единую общность, как во времена проживания в Средней Азии (хотя и тогда они были расселены в разных городах), и каждая локальная группа сложившаяся в новых географических границах, требует специального изучения.

В настоящее время, по данным Конгресса бухарских евреев США и Канады (основан в 1999 г.), в Америке насчитывается 48-50 тыс. бухарских евреев, из которых около 32-34 тыс. проживает в Нью-Йорке, в основном в Квинсе (Queens) - одном из городских муниципальных образований (borough).

Помимо конференций, организуемых внутри нью-йоркской общины, с 1995 г. проходят форумы международного масштаба, в которых принимают участие бухарские евреи из разных стран; по итогам публикуются тезисы докладов. Последняя конференция состоялась в сентябре 2019 г. в Ганновере.

Первоначально бухарские евреи селились в центре Нью-Йорка, на Манхет-тене, и в Бруклине, где уже обосновались евреи-ашкеназы. Но к 1960-м гг. основным местом расселения бухарских евреев становится Квинс, отдельные районы которого также уже были заселены евреями из Восточной и Западной Европы. Однако присутствие единоверцев стало лишь первоначальной причиной сосредоточения здесь бухарских евреев, т.к. в их намерения не входило присоединяться к религиозной и социальной жизни собратьев по вере. В 1963 г. на пожертвования состоятельных бухарских евреев была открыта первая собственная синагога и образован «Израильский еврейский центр», позднее

переименованный в «Бухарско-еврейский центр». Центр взял на себя руководство общиной, объединившей бухарско-еврейские семьи Квинса.

Эмиграция бухарских евреев 90-х годов вызвала появление солидного отряда интеллектуалов. Их основной целью как отмечают они сами, является активизация интеллектуального потенциала бухарско-еврейской общины, сохранение её этнической целостности, успешная интеграция в американское общество, популяризация достижений мировой и общееврейской культуры.

Иммигранты последней волны вообще многое перенесли в США из среднеазиатского быта. Очевидно, это связано с тем, что они перебирались сюда непосредственно из Средней Азии (не считая стран – «перевалочных пунктов» для эмигрантов), в отличие от иммигрантов 1970-х гг. и более раннего времени, прибывавших из Израиля. В их сознании сохранялись уклад, обычаи, традиции прежней жизни, от которых было трудно отказаться. Кроме того, последняя волна иммигрантов была настолько массовой, что их присутствие прежде всего в Форест-Хиллс кардинально изменило прежнюю атмосферу этого района. Сегодня на улицах повсюду слышна русская речь, много русскоязычных вывесок. В советское время в Средней Азии русский стал для бухарских евреев основным языком не только внешнего, но и домашнего общения, особенно среди интеллигенции. Поколение рожденных в Америке уже не знает таджикско-еврейского языка, на котором разговаривали их предки, да и люди среднего возраста редко используют его в обиходной речи. В наши дни русский язык является общим языком бухарских евреев, живущих в разных странах мира, и очевидно, останется таким до тех пор, пока не окажется вытесненным ивритом или, что более вероятно, английским. Современная молодежь свободно владеет языком страны проживания, воспринимая его как родной, а русский знает преимущественно на бытовом уровне.

Вместе с тем с иммигрантами последней волны связано не просто перенесение в Америку атмосферы, представлений и привычных деталей среднеазиатской повседневности. В отличие от большинства евреев-ашкеназов, иммигрировавших в Америку в 1970-х и в последующие годы, которые, не придавая существенного значения своей религиозной идентичности и расценивая помощь еврейских общин как «краткосрочный контракт» до обретения экономической независимости, стремились не только к аккультурации, но и к полной ассимиляции в американском обществе, к превращению в «настоящих американцев» бухарские евреи, напротив, были ориентированы на сохранение не только религиозной, но и этнокультурной идентичности.

Что касается религиозных устоев, то у бухарских евреев не было особых оснований полагать, что им может быть нанесен ущерб.

На протяжении всей истории жизни бухарских евреев в Средней Азии, включая советское время, религия являлась для них тем стержнем, который позволял сохранять самобытность. Они соблюдали законы ритуальной чистоты, справляли Шабат и религиозные праздники, воспитывали детей на библейских сюжетах и обучали еврейским нормам поведения с раннего детства. Если в Средней Азии идентичность бухарских евреев базировалась только (или преимущественно) на конфессиональном компоненте, а на протяжении советского периода они все больше отходили от «азиатских» обычаев в одежде, интерьере жилищ, образе жизни, то в Америке, напротив, они стали позиционировать себя не просто как евреи, а именно как бухарские евреи Средней Азии, и много делают для сохранения и манифестации именно такой формы идентичности - через различные общественные организации, литературу искусство, пищу, праздники, семейные обряды и пр.

Так с 1992 г. в Квинсе существует клуб «Рошнои Лайт» (Фонда духовного и культурного развития бухарских евреев), созданный представителями творческой интеллигенции бухарско-еврейской иммиграции с целью «активизации интеллектуального потенциала общины и сохранения ее этнической целостности».

С 1993 г. действует Совет ветеранов войны - бухарских евреев, и память о Великой Отечественной войне, в которой участвовали и погибли тысячи бухарских евреев, хранят почти в каждой семье. Есть женские организации, в том числе «Эстер ха-Малка (с 1999 г.), которая объединяет большинство женщин общины, привлекает их к общественной работе, издает журнал «Женский мир» проводит среди бухарских евреек ежегодные конкурсы «Женщина года» и другие мероприятия. Активно работают молодежные организации, в программу которых входит популяризация в молодежной среде «бухарско-еврейских культурных ценностей, истории, языка». В 2005 г. был создан Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, на счету которого десятки конференций и встреч со специалистами в области истории и литературы бухарских евреев. За последние почти тридцать лет бухарские евреи Нью-Йорка издали более 200 книг, посвященных музыкальному искусству, фольклору, обычаям и традициям бухарских евреев, истории семейных династий, а также мемуаров. Их авторы - люди разных профессий, обратившиеся к истокам и наследию своей культуры в попытке понять и показать другим ее уникальность. Интерес к своей культуре стал одной из составляющих ценностной системы бухарских евреев, формирующейся в условиях смены прежних и освоения новых территориальных и культурных границ. Большая роль в этом принадлежит СМИ. С 1990-х г бухарскими евреями Нью-Йорка издавалось более десятка журналов и газет, в 2001-2002 г выходила даже газета на бухарско-еврейском языке. Сейчас же основными Рупорами общины

являются еженедельная газета "The Bukharian Times" (с 2002 г.) и ежемесячный журнал «Надежда» (с 1996 г.), освещающие ее историю и современную жизнь. Существует несколько веб-сайтов, также работающих в этом направлении и телестудия «Кайков TV», транслирующая на одном из американских каналов документальные фильмы, которые знакомят американских зрителей с историей и культурой бухарских евреев. Функционируют два театра – «Возрождение» и «Бухара на Гудзоне», в репертуаре которых значительное место занимают пьесы бухарско-еврейских авторов на русском и бухарско-еврейском языках. В 2002 г. в Квинсе был открыт Музей культурного наследия бухарских евреев, собрание которого включает более двух тысяч экспонатов - предметов традиционного быта, фотографий, архивных документов.

Деятельность этих и подобных организаций на протяжении последних тридцати лет отвечала задаче создания главного условия сохранения коллективной и индивидуальной идентичности - мотивации принадлежности к бухарским евреям, включающей в том числе привлекательность и востребованность того набора символов (исторических, социокультурных, семейно-бытовых и пр.), которые определяют их этнокультурную самобытность.

Самая крупная и влиятельная организация - Конгресс бухарских евреев США и Канады, проводит огромную работу в рамках в частности, народной дипломатии, с Республикой Узбекистан. Особую роль в этом процессе играет Общество дружбы США - Узбекистан Комитета по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами при Кабинете Министерство Республики Узбекистан.

Начиная с 2000 года в Вашингтоне в посольстве Узбекистана при содействии посла Узбекистана состоялась встреча с соотечественниками и был организован концерт народной артистки Узбекистана Муножат Юлчиевой. Состоялся ответный визит представителей Конгресса Бухарских евреев США и Канады, в состав которого были включены народный артист Узбекистана Ильяс Маллаев (ныне покойный), Мухаббат Шамаева., Народный хафиз Изро Малаков, Рушель Рубенов, которые дали несколько благотворительных концертов в Ташкенте, Бухаре и Самарканде.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В результате совместной работы с Конгрессом бухарских евреев США и Канады организованы концерты при участии Ансамбля «Ялла» под руководством народного артиста Узбекистана Фарруха Закирова, а также поставлена пьеса «Келинлар кузголони» в исполнении артистов США. На премьеру был приглашен автор Герой Узбекистана Саид Ахмад.

Поступило предложение от Конгресса Бухарских евреев США и Канады о проведении мероприятия «Шошмаком фуреро». В течение нескольких лет шла переписка, консультации и в 2012 году был проведен фестиваль «Шошмаком фуреро», на котором присутствовали дети знаменитого музыканта Тургуна Алиматова. Фестиваль был проведен в «Карнеги Холл» г. Нью-Йорка.

По инициативе Конгресса Бухарских евреев США и Канады в Нью-Йорке был проведен ряд научных конференций:

В 2011 году - «Роль народной дипломатии в укреплении дружбы США и Узбекистан». Основными докладчиками выступали: председатель Конгресса Б.Кандов, председатель Узбекско-Американского общества дружбы профессор Г.Н.Ахунова (ныне заместитель председателя), член Конгресса бухарских евреев США и Канады доктор юридических наук, профессор Б.Пинхасов, доктор философских наук, профессор В.М.Кандимов.

В 2013 году была проведена совместная конференция с Конгрессом и обществом дружбы Узбекистан и США на тему «Роль махалли в развитии гражданского общества», где выступили ведущие ученые и общественные деятели США и Узбекистана.

В 2018 г народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева представила свою концертную программу во дворце Дружбы народов в г.Ташкенте, также известный артист Изро Малаков был участником конкурса макомистов, проходившем в конце августа 2018 г. в г. Шахрисабзе. Связи бухарских евреев с Узбекистаном продолжают, более того, у бухарских евреев проявляется настойчивое стремление не утратить своих корней, перенести на новую почву все то, что было мило сердцу в той стране, где они проживали, в том числе и Узбекистане.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. И.Каримов. Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса. – Ташкент, 1997. – С.67.
2. Levin 2014: 326
3. Т.Г.Емельяненко. Бухарские евреи Нью-Йорка: особенности адаптации. Cyberleninka.ru. Антропологический форум, 2019, №43
4. Murtazaeva, R. K. (2021). Uzbekistan Is an Integral Part of Global Migration Processes. *Design Engineering*, 6141-6150.
5. Муртазаева, Р. Х. (2021). PARTICIPATION OF WOMEN OF UZBEKISTAN IN EXTERNAL LABOR MIGRATION. *ВЗГЛЯД В ПРОШЛОЕ*, 4(12).
6. Муртазаева, Р. Х. (2021). ГОСУДАРСТВА ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ НА НОВОМ ЭТАПЕ РАЗВИТИЯ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ. In *Гуманитарные чтения в Политехническом университете* (pp. 34-41).

7. Рахбар Муртазаева (2020). Узбекистан неразрывная часть мировых миграционных процессов. *Общество и инновации*, 1 (2/S), 25-36. doi: 10.47689/2181-1415-vol1-iss2/S-pp25-36
8. Муртазаева, Р., Адиллов, А., & Саипова, К. (2020). ЎРТА ОСИЁДА ТОЛЕРАНТЛИК ТАМОЙИЛИНИНГ ШАКЛЛАНИШИ ВА РИВОЖЛАНИШИ (ҚАДИМГИ ВА ИЛК ЎРТА АСРЛАР МИСОЛИДА). *ВЗГЛЯД В ПРОШЛОЕ*, 3(1).
9. Муртазаева, Р. (2020). Ўзбекистон–жаҳон миграция жараёнларининг ажралмас қисми. *Общество и инновации*, 1(2/S), 25-36.
10. Murtazaeva, R. H. (2006). *Ўzbekistonda millatlararo munosabatlar va tarixiy zharaenlar: ilmiy tiplam*. Ўzbekiston Respublikasi Oliy va ўрта maxsus taʼlim vazirligi, Mirzo Ulughbek nomidagi Ўzbekiston Milliy Universiteti, Fakul'tetlararo Ўzbekiston tarixi kafedrası.
11. Murtazaeva, R. H. (2018). MODERN STAGE OF THE DEVELOPMENT UZBEKISTAN-A NEW WHORL IN FORTIFICATION BETWEEN NATION OF THE CONSENT AND TOLERANT. *ISJ Theoretical & Applied Science*, 3(59), 11-13.
12. Муртазаева, Р. Х. (2018). Проявление толерантности узбекского народа в полиэтничном Узбекистане в условиях независимости. *Наука, техника и образование*, (11 (52)), 75-80.
13. Муртазаева, Р. Х. (2013). КРАТКИЙ ОЧЕРК ИСТОРИИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКОГО РЕГИОНА. *Вестник развития науки и образования*, (2), 48-53.